

Bản án số: 163/2020/HS-ST  
Ngày 22-12-2020

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN NGÔ QUYỀN, THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Bích Phượng

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Ông Vũ Văn Khang

Bà Phạm Thị Bẩm

***- Thư ký phiên tòa:*** Bà Hoàng Thị Hằng - Thư ký Tòa án nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng

***- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng tham gia phiên tòa:*** Bà Tô Thị Hoài Thu - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 12 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 173/2020/TLST-HS ngày 26 tháng 11 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 159/2020/QĐXXST-HS ngày 11 tháng 12 năm 2020 đối với bị cáo:

Lưu Thiếu Ng, sinh ngày 26 tháng 9 năm 1966 tại Hải Phòng. Nơi cư trú: Số 8/142 đường L, phường M, quận N, thành phố H; nghề Nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: Lớp 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lưu Văn N và bà Nguyễn Thị Nh; chưa có vợ, con; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo bị bắt tạm giữ ngày 17/8/2020, tạm giam từ ngày 20/8/2020; có mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 11 giờ 30 phút, ngày 17/8/2020 Công an quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng bắt quả tang Lưu Thiếu Ng có hành vi bán trái phép chất ma túy cho Lê Tiến N, sinh năm 1964; nơi cư trú: Số 26/25A đường Đ, phường M, quận N, thành phố H tại khu vực đường tàu ngõ 267 đường Lê Thánh Tông, phường Máy Chai, Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng.

Quá trình điều tra, Lưu Thiếu Ng khai nhận: Do hoàn cảnh khó khăn nên khoảng ngày 15/8/2020 Ng nảy sinh ý định mua ma túy Heroine về bán lại kiếm lời. Sáng ngày 16/8/2020 Ng một mình đến đường tàu phường Mê Linh, quận Lê Chân, thành phố Hải Phòng gặp và mua của 01 người phụ nữ không quen biết 1.100.000 đồng được 08 gói nilon kích thước mỗi gói khoảng 1,5 x 1,5 cm và 03 gói nilon kích thước mỗi gói khoảng 1,5 x 2 cm bên trong đều chứa chất bột màu trắng là Heroine. Mua được ma túy, Ng để vào trong 01 hộp nhựa màu trắng và cất giấu vào túi quần phía trước bên phải đang mặc rồi đi về nhà. Ng dự định bán gói ma túy kích thước 1,5 x 1,5 cm với giá 150.000 đồng 1 gói, gói ma túy kích thước 1,5 x 2 cm với giá 200.000 đồng 1 gói. Nếu bán hết số ma túy trên Ng thu được 1.800.000 đồng, thu lợi được 700.000 đồng. Khoảng 8 giờ ngày 17/8/2020, Ng lấy hộp nhựa màu trắng đựng ma túy cất giấu vào túi quần phía trước bên phải và đi bộ vào khu vực đường tàu ngõ 267 đường Lê Thánh Tông, phường Máy Chai, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng để bán ma túy. Đến khoảng 11 giờ 30 phút cùng ngày, Lê Tiến N gặp và hỏi mua của Ng 200.000 đồng ma túy Heroine. Khi Ng vừa nhận tiền và đưa cho N 01 gói nilon kích thước 1,5 x 2 cm là ma túy Heroine thì bị Công an quận Ngô Quyền kiểm tra, bắt quả tang. Thu trong túi quần phía trước, bên phải của Ng 01 hộp nhựa màu trắng bên trong chứa 08 gói nilon kích thước mỗi gói khoảng 1,5 x 1,5 cm; 02 gói nilon kích thước mỗi gói khoảng 1,5 x 2 cm bên trong đều chứa chất bột màu trắng.

Khám xét khẩn cấp tại nơi ở của Lưu Thiếu Ng không thu giữ đồ vật tài sản gì liên quan đến ma túy.

Kết luận giám định số 517/KLGD-MT ngày 18/8/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự, Công an thành phố Hải Phòng kết luận:

- Mẫu số 1: Chất bột màu trắng gửi giám định là ma túy có khối lượng 1,21 gam, là loại Heroine.
- Mẫu số 2: Chất bột màu trắng gửi giám định là ma túy có khối lượng 0,03 gam, là loại Heroine.

Tại Bản cáo trạng số 155/CT-VKS ngày 24/11/2020 của Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng truy tố bị cáo Lưu Thiếu Ng về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 Điều 251 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

Bị cáo Lưu Thiếu Ng khai nhận toàn bộ hành vi đã thực hiện “Mua bán trái phép chất ma túy” nhằm mục đích bán cho người khác để kiếm lời.

Đại diện Viện Kiểm sát giữ quyền công tố và luận tội: Giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo như nội dung bản Cáo trạng. Căn cứ vào tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ của bị cáo, Kiểm sát viên đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự: Đề nghị xử phạt bị cáo Lưu Thiếu Ng với mức án từ 30 tháng tù đến 36 tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Về hình phạt bổ sung: Do bị cáo không có công việc, không có thu nhập và tài sản nên không áp dụng hình phạt tiền đối với bị cáo; về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm b, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm b,c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự tịch thu tiêu hủy 01 phong bì niêm phong số 517/2020/PC09 bên trong chứa chất ma túy và vỏ bao bì hoàn lại sau giám định; 01 hộp nhựa màu trắng; buộc bị cáo phải nộp lại số tiền thu lợi bất chính đã bán ma túy cho Nghĩa là tiền 200.000 đồng; về án phí: Buộc các bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa, bị cáo Lưu Thiếu Ng nhất trí với bản cáo trạng và luận tội của đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền. Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét, xử phạt bị cáo mức hình phạt nhẹ nhất để bị cáo sớm được trở về với gia đình và xã hội.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

- Về tố tụng:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng, Kiểm sát viên: Trong quá trình điều tra, truy tố, Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo Lưu Thiếu Ng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

- Về tội danh:

[2] Lời khai nhận của bị cáo Lưu Thiếu Ng tại phiên tòa phù hợp với lời khai nhận của bị cáo tại cơ quan điều tra, biên bản bắt người phạm tội quả tang, lời khai người làm chứng, kết luận giám định và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ, khẳng định: Khoảng 11 giờ 30 phút, ngày 17/8/2020, tại khu vực đường tàu ngõ 267 đường Lê Thánh Tông, phường Máy Chai, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng, Lưu Thiếu Ng đã bán trái phép 0,03 gam Heroine cho Lê Tiến N và cất giấu 1,21 gam Heroine nhằm mục đích bán lại kiếm lời, thu lời bất chính. Như vậy, có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Lưu Thiếu Ng đủ yếu tố cấu thành tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 Điều 251 của Bộ luật Hình. Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng truy tố đối với bị cáo Lưu Thiếu Ng về tội danh và điều luật áp dụng là có cơ sở, đúng quy định của pháp luật.

[3] Hành vi của bị cáo là rất nghiêm trọng, đã xâm phạm chính sách độc quyền của Nhà nước về quản lý chất ma túy, xâm phạm trật tự trị an xã hội, làm phát sinh nhiều loại tội phạm hình sự khác. Vì vậy, cần cách ly bị cáo khỏi đời sống xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục bị cáo đồng thời có tác dụng răn đe phòng ngừa tội phạm chung.

- Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự đối với bị cáo:

[4] Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại Điều 52 của Bộ luật Hình sự.

- Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

[5] Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo có thái độ thành khẩn, ăn năn hối cải. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

- Về hình phạt bổ sung:

[6] Ngoài hình phạt chính, bị cáo Lưu Thiếu Ng còn phải chịu hình phạt bổ sung là phạt tiền theo quy định tại khoản 5 Điều 249 của Bộ luật Hình sự. Do bị cáo không có công việc, không có thu nhập và tài sản nên không áp dụng hình phạt tiền đối với bị cáo.

- Về xử lý vật chứng:

[7] Về việc xử lý vật chứng: Căn cứ điểm a, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; điểm b, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì số 517/2020/PC09 bên trong chứa chất ma túy và vỏ bao bì hoàn lại sau giám định; 01 hộp nhựa màu trắng.

[8] Buộc bị cáo phải nộp lại số tiền thu lời bất chính từ việc đã bán ma túy cho Nghĩa 200.000 đồng.

[9] Trong vụ án này, người phụ nữ bán ma túy cho Lưu Thiếu Ng, chưa xác minh được lai lịch, địa chỉ, Cơ quan điều tra tiếp tục làm rõ xử lý sau;

[10] Đối với hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy của Lê Tiến N không đủ khối lượng để xử lý về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Nhân thân Nghĩa chưa có tiền án, tiền sự về tội phạm ma túy, nên Cơ quan Công an đã ra quyết định xử phạt hành chính.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, xử phạt: Lưu Thiếu Ng 30 (ba mươi) tháng tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy". Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 17/8/2020.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ vào điểm a, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự, điểm b, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì số 517/2020/PC09 bên trong chứa chất ma túy và vỏ bao bì hoàn lại sau giám định; 01 hộp nhựa màu trắng, chuyển Chi cục Thi hành án dân sự quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 24 tháng 11 năm 2020 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng.

+ Về thu lời bất chính: Buộc bị cáo Lưu Thiếu Ng phải nộp lại số tiền thu lời bất chính từ việc đã bán ma túy cho Lê Tiến N là 200.000 (hai trăm nghìn) đồng.

Về án phí: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo Lưu Thiếu Ng phải nộp 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Quyền kháng cáo đối với bản án: Bị cáo Lưu Thiếu Ng được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- Bị cáo;
- TAND TP Hải Phòng;
- VKSND thành phố Hải Phòng;
- VKSND quận Ngô Quyền;
- Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền;
- Cơ quan Thi hành án hình sự Công an quận Ngô Quyền;
- Trại tạm giam Công an TP Hải Phòng;
- PV06 Công an thành phố Hải Phòng;
- Sở Tư pháp thành phố Hải Phòng;
- Chi cục THADS quận Ngô Quyền;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Bích Phượng**

**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

***Nơi nhận:***

- Bị cáo;
- TAND TP Hải Phòng;
- VKSND thành phố Hải Phòng;
- VKSND quận Ngô Quyền;
- Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền;
- Cơ quan Thi hành án hình sự Công an quận Ngô Quyền;
- Trại tạm giam Công an TP Hải Phòng;
- PV06 Công an thành phố Hải Phòng;
- Sở Tư pháp thành phố Hải Phòng;
- Chi cục THADS quận Ngô Quyền;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Bích Phượng**



**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

## **THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Bích Phượng**

**THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Bích Phượng**

***Nơi nhận:***

- Bị cáo;
- TAND TP Hải Phòng;
- VKSND thành phố Hải Phòng;
- VKSND quận Ngô Quyền;
- Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền;
- Cơ quan Thi hành án hình sự Công an quận Ngô Quyền;
- Trại tạm giam Công an TP Hải Phòng;
- PV06 Công an thành phố Hải Phòng;
- Sở Tư pháp thành phố Hải Phòng;
- Chi cục THADS quận Ngô Quyền;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Bích Phượng**

